O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

ANO XXI • N.º 982 • 4-9-70 • Cr$ 0,50

20 ANOS
1950 1970
EDITORA ABRIL

Edição para Portugal: Esc. 5$00

1903
VARGAS
FBPA

CHUTINOSACO

Recreio

ESCOLAR

a revista brinquedo

Tôda semana você ganha brinquedos

Tôda semana uma história diferente

Tôda semana você desenha, pinta, recorta, cola, completa, monta e brinca.

Já nas bancas

Walt Disney

DONALD

A parte do leão

NÃO PENSE QUE FOI UMA MISSÃO FÁCIL, TIO PATINHAS! TIVEMOS QUE ATRAVESSAR O DESERTO DE GÓBI A PÉ! FICAMOS DEZESSETE DIAS SEM ÁGUA E COMIDA!

© 1970 WALT DISNEY PRODUCTIONS

AGORA TENHO TÔDAS AS JÓIAS FAMOSAS DO MUNDO!

POR QUE SE ESFORÇA TANTO EM CONSEGUI-LAS? NÃO PODE USÁ-LAS, NEM FICAR ADMIRANDO-AS O DIA INTEIRO!

É UM JEITO FÁCIL DE ARMAZENAR MINHA FORTUNA EM PEQUENAS POR-ÇÕES! SE ACUMULASSE TUDO EM *DINHEIRO*, MEU DEPÓSITO LOGO ESTOURARIA!

NEM FALE!

HUMM... O NÍVEL ESTÁ MUITO ALTO OUTRA VEZ! GOSTARIA QUE HOU-VESSE OUTRO DIAMANTE FAMOSO PARA COMPRAR!

NÃO HÁ!

ESTÃO TODOS EM SEU COFRE, TIO PATINHAS!

PODE ALIVIAR A PRESSÃO DO DEPÓSITO, PAGANDO-NOS PELO TEMPO QUE PERDEMOS NA VIAGEM!

BOA IDÉIA, DONALD!

ISTO COMPENSARÁ O QUE SOFRERAM!

MUITO OBRIGADO!

CINCO CRUZEIROS POR SEIS MESES DE TRABALHO!

VELHO PÃO-DURO!

TIO PATINHAS NÃO TEM JEITO MESMO!

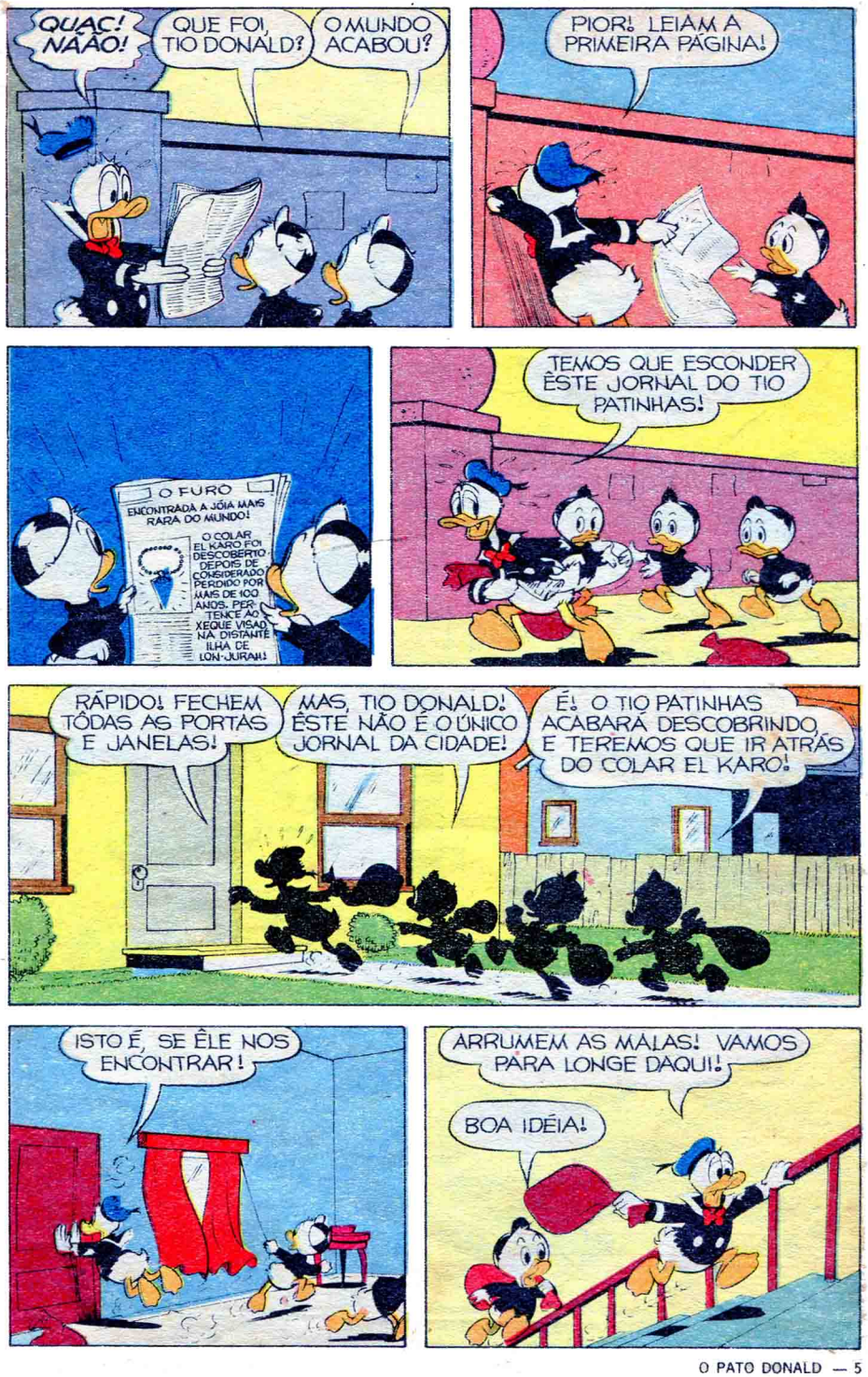
TUDO QUE QUERO É IR PARA CASA DORMIR!

OLHEM! O JORNAL DO TIO PATINHAS!

VAMOS DAR UMA OLHADA E VER O QUE ESTÁ ACONTECENDO!

ESTAMOS DESLIGADOS HÁ TANTO TEMPO QUE É CAPAZ DO BRASIL TER JÁ CONQUISTADO OUTRA COPA DO MUNDO!

PLAM!


QUAC! NÃÃO!
QUE FOI, TIO DONALD?
O MUNDO ACABOU?
PIOR! LEIAM A PRIMEIRA PÁGINA!
O FURO
ENCONTRADA A JÓIA MAIS RARA DO MUNDO!
O COLAR EL KARO FOI DESCOBERTO DEPOIS DE CONSIDERADO PERDIDO POR MAIS DE 100 ANOS. PERTENCE AO XEQUE VISADI NA DISTANTE ILHA DE LON-JURAH!
TEMOS QUE ESCONDER ÊSTE JORNAL DO TIO PATINHAS!
RÁPIDO! FECHEM TÔDAS AS PORTAS E JANELAS!
MAS, TIO DONALD! ÊSTE NÃO É O ÚNICO JORNAL DA CIDADE!
É! O TIO PATINHAS ACABARÁ DESCOBRINDO E TEREMOS QUE IR ATRÁS DO COLAR EL KARO!
ISTO É, SE ÊLE NOS ENCONTRAR!
ARRUMEM AS MALAS! VAMOS PARA LONGE DAQUI!
BOA IDÉIA!

TEMOS POUCA ROUPA LIMPA! COMO FAREMOS?
LEVAREMOS O QUE HÁ! NÃO AGÜENTO MAIS FICAR COM ESTAS ROUPAS RASGADAS!
IREMOS À PRAIA! LEVEM SEUS CALÇÕES... SERÁ O SUFICIENTE!

ATÉ AGORA, TUDO BEM! SAIREMOS PELO FUNDO!
TIO PATINHAS NUNCA NOS ENCONTRARÁ!

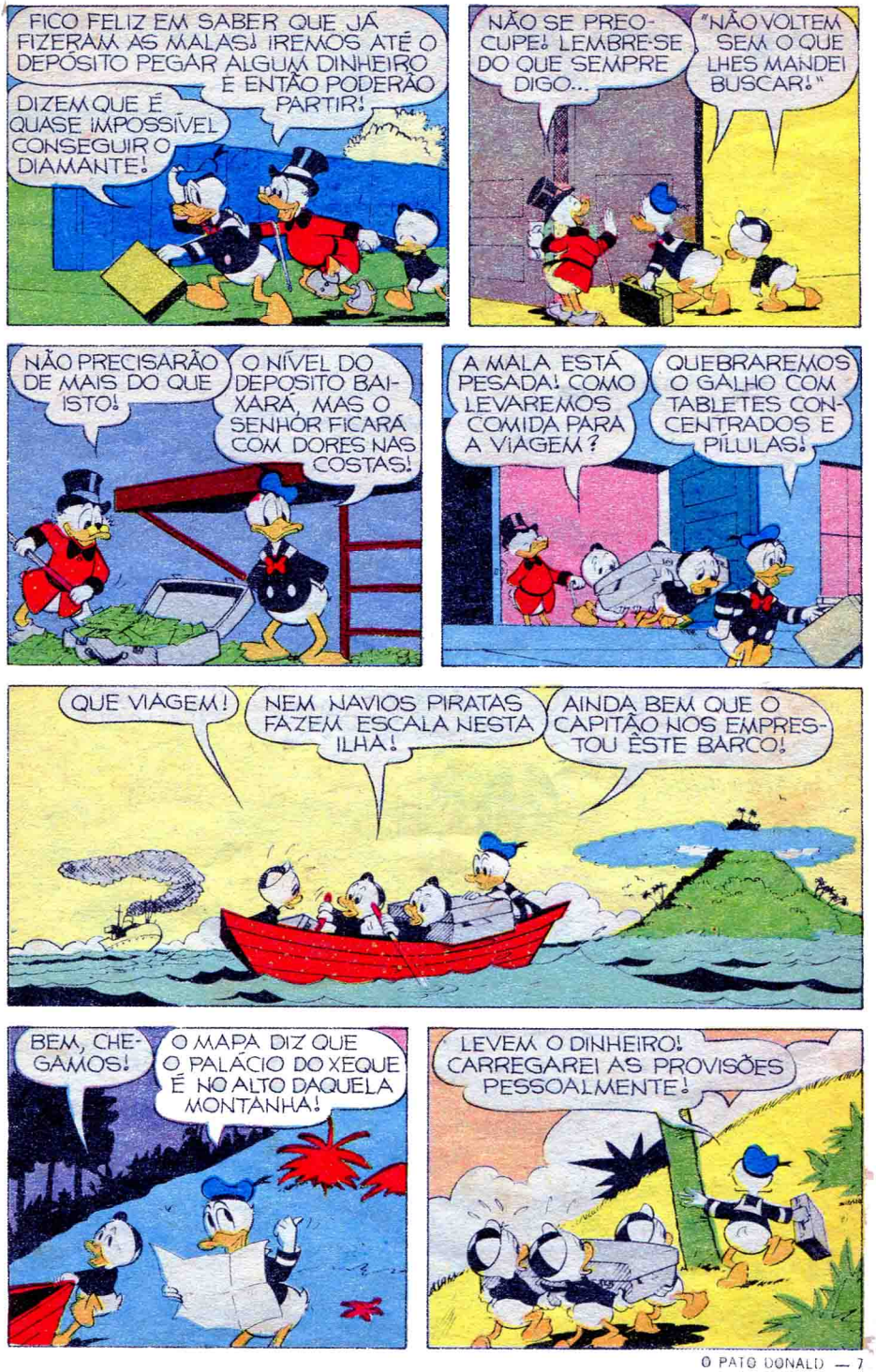
COMO VAI, SOBRINHO? ESTIVE À SUA PROCURA!
QUAC!

FOI EMBORA COM MEU JORNAL! VI QUANDO O PEGOU NO JARDIM!
O-QUE JORNAL?

ÊSTE AQUI!
NÃO! NÃO!

NÃO HÁ NADA DE INTERESSANTE PARA LER... PERDERÁ SEU TEMPO!
QUERO VER COM MEUS PRÓPRIOS OLHOS!

QUE QUIS DIZER COM NADA DE INTERESSANTE? ISSO É JUSTAMENTE O QUE EU QUERIA!
(CHUIF!) EU SABIA!


FICO FELIZ EM SABER QUE JÁ FIZERAM AS MALAS! IREMOS ATÉ O DEPÓSITO PEGAR ALGUM DINHEIRO E ENTÃO PODERÃO PARTIR!
DIZEM QUE É QUASE IMPOSSÍVEL CONSEGUIR O DIAMANTE!
NÃO SE PREOCUPE! LEMBRE-SE DO QUE SEMPRE DIGO...
"NÃO VOLTEM SEM O QUE LHES MANDEI BUSCAR!"
NÃO PRECISARÃO DE MAIS DO QUE ISTO!
O NÍVEL DO DEPÓSITO BAIXARÁ, MAS O SENHOR FICARÁ COM DORES NAS COSTAS!
A MALA ESTÁ PESADA! COMO LEVAREMOS COMIDA PARA A VIAGEM?
QUEBRAREMOS O GALHO COM TABLETES CONCENTRADOS E PÍLULAS!
QUE VIAGEM!
NEM NAVIOS PIRATAS FAZEM ESCALA NESTA ILHA!
AINDA BEM QUE O CAPITÃO NOS EMPRESTOU ÊSTE BARCO!
BEM, CHEGAMOS!
O MAPA DIZ QUE O PALÁCIO DO XEQUE É NO ALTO DAQUELA MONTANHA!
LEVEM O DINHEIRO! CARREGAREI AS PROVISÕES PESSOALMENTE!

QUE MATA FECHADA!
ESPERO QUE NÃO HAJA NINGUÉM ESCONDIDO ATRÁS DAS ÁRVORES!
FIQUEM DE OLHOS ABERTOS! HÁ MUITOS LEÕES POR AQUI!

GRRRRAAAAAUURR!
É VERDADE! VEJAM!

NÃO PERCEBEU QUE ESTAMOS AQUI!
GRRAAUUR!

NÃO ESTÁ RUGINDO À TOA! ESTÁ CHORANDO DE DOR!
É! TEM RAZÃO!
AAAUUURRR!

COITADO! HÁ ALGO EM SUA PATA!
CALMA, AMIGO!

CUIDADO! ÊLE É PERIGOSO!
O SENHOR NÃO CONHECE AQUELA HISTÓRIA DO MENINO QUE TIROU UM ESPINHO DA PATA DE UM LEÃO, O QUAL FICOU SEU AMIGO PARA O RESTO DA VIDA?

PRONTO! AGORA ESTÁ TUDO BEM!

GRRRAAAUUFF!

CHI! ACHO QUE NÃO DEU CERTO DESTA VEZ!
SEBO NAS CANELAS! VAMOS EMBORA DAQUI!
GRRRR!

NÃO ADIANTA! ÊLE É MUITO MAIS RÁPIDO QUE NÓS!
TENHO UMA IDÉIA! DÊ-ME UM TABLETE DE AÇÚCAR!
SERÁ QUE ÊLE GOSTA DE AÇÚCAR?

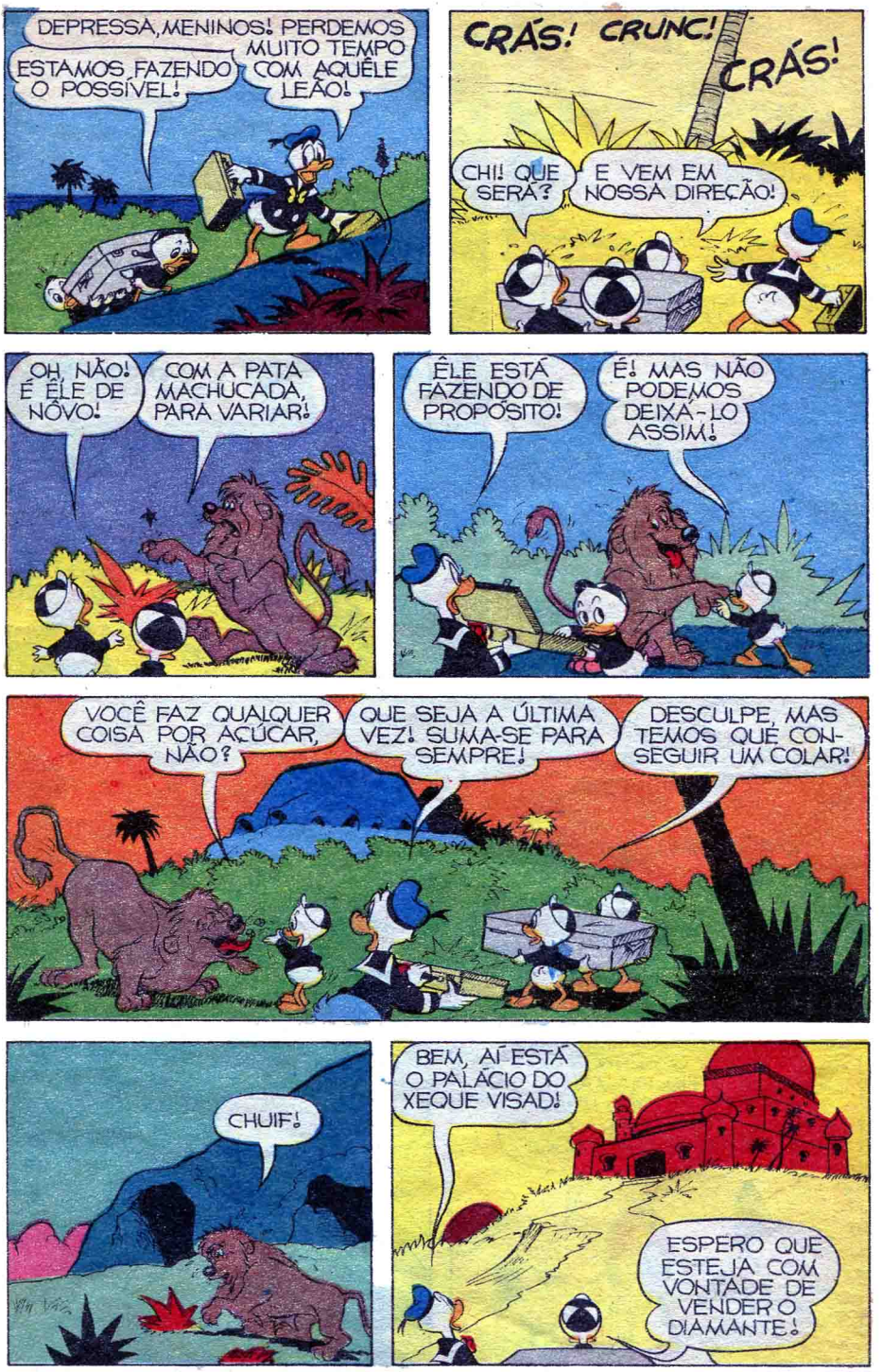
COMA ISTO, JUJUBA! A PATA NÃO DOERÁ MAIS, DEPOIS QUE ENGOLIR TUDO!

JUJUBA?
CLARO... NÃO É UM NOME LEGAL?

GRR!
AGORA, SIM! O JUJUBA JÁ ESQUECEU A DOR!

OH, NÃO! FOI SÓ PARA FAZÊ-LO ESQUECER A DOR!
HUMM!

TCHAU! ESPERO QUE NOS ENCONTREMOS OUTRA VEZ!
(!)
GRRAAUU!
EI! É O JUJUBA!
O QUE HOUVE?
SÃO SÓ UMAS PLANTAS-OURIÇO!
ÊLE SE LEMBRA DOS TABLETES DE AÇÚCAR! QUE BACANA!
VAMOS DAR-LHE UM POUCO MAIS!
AQUI ESTÁ!
E AGORA SUMA! TEMOS QUE TRABALHAR!
LUGAR DE LEÃO É NO CIRCO!


DEPRESSA, MENINOS! PERDEMOS MUITO TEMPO COM AQUÊLE LEÃO!
ESTAMOS FAZENDO O POSSÍVEL!
CRÁS! CRUNC!
CRÁS!
CHI! QUE SERÁ?
E VEM EM NOSSA DIREÇÃO!
OH, NÃO! É ÊLE DE NÔVO!
COM A PATA MACHUCADA, PARA VARIAR!
ÊLE ESTÁ FAZENDO DE PROPÓSITO!
É! MAS NÃO PODEMOS DEIXÁ-LO ASSIM!
VOCÊ FAZ QUALQUER COISA POR AÇÚCAR, NÃO?
QUE SEJA A ÚLTIMA VEZ! SUMA-SE PARA SEMPRE!
DESCULPE, MAS TEMOS QUE CONSEGUIR UM COLAR!
CHUIF!
BEM, AÍ ESTÁ O PALÁCIO DO XEQUE VISAD!
ESPERO QUE ESTEJA COM VONTADE DE VENDER O DIAMANTE!

UFA! SE ÊLE É TÃO RICO, BEM QUE PODIA COMPRAR UM ELEVADOR!
PAREM DE RECLAMAR! A VOLTA SERÁ BEM MAIS FÁCIL!

LOGO...
SIM, ALTEZA! VIEMOS COMPRAR O DIAMANTE EL KARO! ESPERO QUE ESTEJA À VENDA!
DEPENDE DE QUANTO DINHEIRO VOCÊ TROUXE!

UAU! É TODO SEU!
MAS ONDE ESTÁ ÊLE?

SIGAM-ME! MOSTRAREI ONDE ESTÁ! IH, IH...

M...MAS VIEMOS POR AQUI!
ISSO MESMO! PASSARAM PELO DIAMANTE!

ESTÁ ALI! TUDO QUE TEM A FAZER É PEGÁ-LO!
O SENHOR GUARDA UM DIAMANTE TÃO VALIOSO NUMA CAVERNA? QUE ENGRAÇADO!

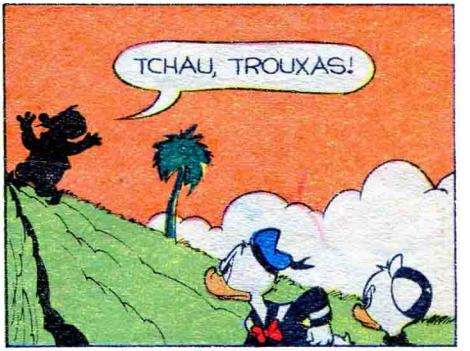
ENTRE E VEJA COM SEUS PRÓPRIOS OLHOS!
ESTÁ BEM! VENHAM, MENINOS!

GRRRR!
UM BANDO DE LEÕES!
ISTO EXPLICA POR QUE SÓ VIMOS UM NO MATO! ESTÃO TODOS AQUI!

E O COLAR?
ESQUEÇA-O!

AH, AH! PARECE QUE NÃO PEGARAM A JÓIA!
TRATANTE! VOCÊ SABIA QUE OS LEÕES ESTAVAM LÁ!

NÃO FOI MALANDRAGEM! VENDI O COLAR DIREITINHO! NÃO É CULPA MINHA SE VOCÊS NÃO TÊM CORAGEM DE PEGÁ-LO!
SEU...


TCHAU, TROUXAS!

VAMOS EMBORA!
PARA ONDE? NÃO PODEMOS VOLTAR PARA CASA SEM O DIAMANTE!

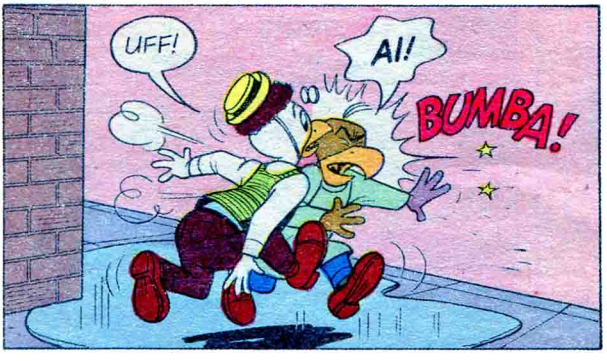
GRRAAUU!
É UM DOS LEÕES! VEM EM NOSSA DIREÇÃO!
RÁPIDO! SUBAM NA ÁRVORE!

É O NOSSO AMIGO JUJUBA!
BELEZA DE AMIGO! ESTAVA NA CAVERNA, COM OS OUTROS!
PARECE QUE ESTÁ COM A PATA MACHUCADA OUTRA VEZ!
SÓ ESTÁ QUERENDO MAIS AÇÚCAR!
NÃO SEI, NÃO...
VEJAM! É O COLAR EL KARO! ESTAVA PRÊSO ENTRE OS DEDOS DÊLE!
VIVAA! ESTAMOS SALVOS!
PODE FICAR COM TODOS OS TABLETES, JUJUBA!
NUNCA MAIS TERÁ QUE PEDIR AÇÚCAR!
ASSIM...
FOI ISSO O QUE ACONTECEU! E AQUI ESTÁ O COLAR!
ÓTIMO! AGORA, FINALMENTE, MINHA COLEÇÃO DE JÓIAS ESTÁ COMPLETA!
TEREI QUE ARRUMAR OUTRA COISA PARA COMPRAR, QUANDO O DEPÓSITO CHEGAR A UM NÍVEL PERIGOSO!
PENSAMOS NISSO, TIO PATINHAS, E TEMOS ALGO QUE PODE AJUDÁ-LO!
TROUXEMOS NOSSO AMIGO JUJUBA PARA CASA! MANTÊ-LO SATISFEITO COM TABLETES DE AÇÚCAR SAIRÁ UMA NOTA! SEU DEPÓSITO FICARÁ NUM NÍVEL SEGURO!
CHLEP!
QUAC! NÃÃO!
FIM

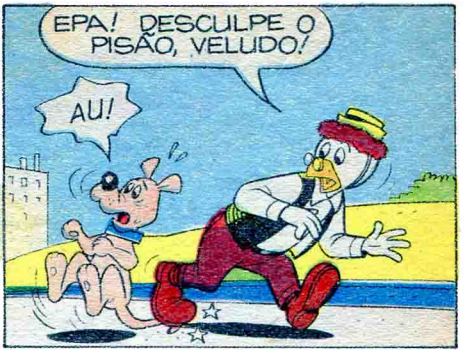
Walt Disney

O PROF. PARDAL

UPA-LA-LÁ!



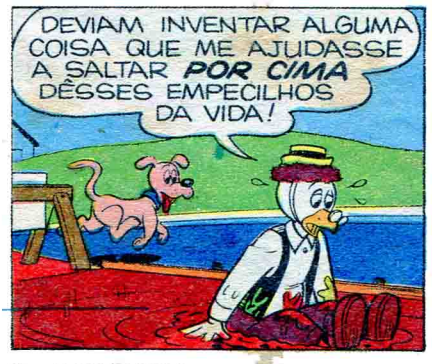
BOLAS!
BOLAS PARA VOCÊ TAMBÉM!


EPA! DESCULPE O PISÃO, VELUDO!
AU!

GRR! GRRAU!
NOSSA! VOU ESCAPAR DÊLE PULANDO SÔBRE AQUÊLE TRECHO DE CIMENTO FRESCO!
CIMENTO FRESCO

UPA-LA-LÁ!
CIMENTO FRESCO

UI! ERREI O PULO!
PLOFT!


DEVIAM INVENTAR ALGUMA COISA QUE ME AJUDASSE A SALTAR POR CIMA DÊSSES EMPECILHOS DA VIDA!

EI! POR QUE NÃO? SOU UM GRANDE INVENTOR! EU INVENTAREI ALGO!

E O GÊNIO LABUTA...

♪ UPA-LA-LÁ, VAI SER PRA JÁ! ♪

CHH! GÊNIO TRABALHANDO!

ENQUANTO ISSO, NO OUTRO LADO DA CIDADE...

EH, EH, EH!...

COM ÊSTE INVENTO, NÃO SÓ VOU SALTAR SÔBRE POÇAS E ENCRENCAS, COMO TAMBÉM INICIAR UMA NOVA CARREIRA DE CRIMES! EH, EH, EH!

SIM, O PROFESSOR GAVIÃO TAMBÉM SE INSPIROU NUM INVENTO... MAS QUÃO DIABÓLICO SERÁ?

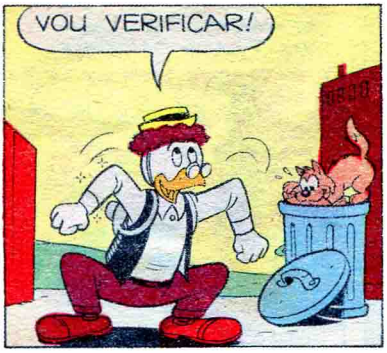
NO DIA SEGUINTE...

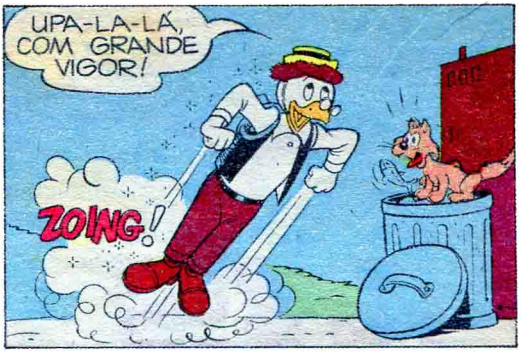
BEM, LÁ VOU EU COM O MEU UPA-LA-LÁ!

UPA-LA-LÁ!

LINDO! O CÓRTEX DE ESPUMA ANTI-GRAVITACIONAL AMPLIFICA O MÍNIMO ESFÔRÇO DE UM PULO EM UM MÁXIMO DE ALTURA! ÔBA!

E SE EU DESSE UM PULO ***REALMENTE GRANDE***, A QUE ALTURA IRIA?


VOU VERIFICAR!

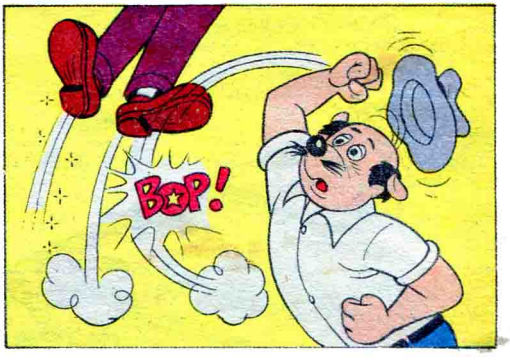

UPA-LA-LÁ, COM GRANDE VIGOR!
ZOING!

UAU! ESTOU PULANDO DIRETO SÔBRE A CÊRCA DO DEPÓSITO DE FERRO VELHO!
UPA-LA-LÁ!
ZÉ DO FERRO NÃO TÃO VELHO

UPA-LÁ NO CHÃO! DESCULPE, MÔÇO!
BONC!

ESTAVA SÓ EXPERIMENTANDO MEU INVENTO! EH, EH!

AH, É? POIS ENTÃO EXPERIMENTE A MINHA DIREITA, ENGRAÇADINHO!


BOP!

O DIRETO MANDA O PARDAL DIRETO PARA AS NUVENS...
OH, LÁ VOU EU, DE PIRES VOADOR!
VUP!
AI, MEU BICO!
PUXA! EU NÃO SABIA QUE TINHA TANTA FÔRÇA!
ÔBA! OLHEM SÓ QUANTA COISA ESPERANDO PARA SER ROUBADA POR MIM!
CRÁS!
AAI!
UI!
EI... UM LADRÃO!
AQUI EM CIMA?
POLÍCIA
DEPTO. DE PERDIDOS E ACHADOS
E ASSIM, A POLÍCIA PEGA O PROF GAVIÃO E PARDAL, O PIRES VOADOR!
CHEGA DE VOAR PELOS ARES! HUM...
ENTÃO...
EH, EH! GRAÇAS AO GAVIÃO, TENHO UM MEIO BEM MAIS SEGURO DE ATRAVESSAR POÇAS!
DESLIZADORES SÔBRE POÇAS SÃO INVENTOS BEM MAIS PRÁTICOS! EH, EH!
ZIP!
FIM

ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.
Maria do Céu Goscalves
Guarabira - PB

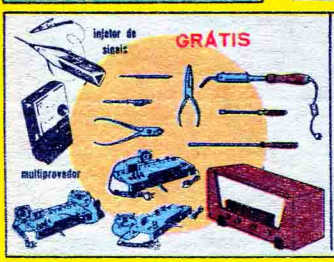
CLÁSSICO-CIENTÍFICO (MADUREZA)

ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Hoje, finalmente, posso ingressar na faculdade de Filosofia! Várias pessoas me perguntaram onde eu havia estudado e minha resposta surpreendeu a todos: é devido à eficiência com que os professôres do I. U. B. preparam seus alunos.
Marlene S. Targueta
São Fidélis - Est. Rio



RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

Nos momentos de folga, aprenda a montar e consertar rádios, a válvula e transistorizados, toca-discos, aparelhos elétricos, etc. GANHE MUITO DINHEIRO NESTA RENDOSA PROFISSÃO. Você receberá, GRATUITAMENTE, tôdas as peças e ferramentas para montar êsses excepcionais aparelhos: dois osciladores (transmissores sem fio), dois amplificadores, um intercomunicador, um receptor e, ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um EXTRAORDINÁRIO RADIORRECEPTOR SUPER-HETERODINO, com 3 faixas de onda. Agora, uma interessantíssima inovação: TODOS ÊSSES APARELHOS FUNCIONAM A PILHA E A LUZ. Ainda, INTEIRAMENTE GRÁTIS, um INJETOR DE SINAIS e um MULTIPROVADOR.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.
Luiz Mário Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Um jôgo completo de chaves de bôca fixas, chaves de tenda, chave estrêla para velas, marteio, **alicate universal,** alicate de ponta curva para anéis, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Não sei como agradecer ao Instituto Universal Brasileiro. Era um simples empregado ganhando um pequeno salário, mas graças aos meus estudinhos, hoje ganho mais de NCR$ 600,00 mensais. SINTO ORGULHO DE MINHA PROFISSÃO
Wilson de Paula Dias - Guaratinguetá - Goiás

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizado com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuído a um contabilista prático.

GRÁTIS

Modelos de Livros Fiscais (Vendas à Vista, Compras, Dupl. etc.), Livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, Conta Corrente), Sistema Ruf de Contabilidade Mecanizada, Dicionário de Português, Comp. Caligrafia, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Graças ao Curso de Contabilidade Prática, alcancei alta posição social. Sou capacitado para qualquer assunto comercial. Agradeço de todo o coração ao Instituto Universal Brasileiro.
Elizeu de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Compasso, esquadros, transferidor, tira-linhas, bússola, papel especial, **tela,** tinta para pintura a óleo, **palhêta,** pincéis, tinta nanquim, lápis, goma, **penas especiais,** caneta, régua, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ao terminar o Curso de Desenho Artístico, mostrei meu próprio estudo, que é o preferido na região, graças ao ensino atualizado do Instituto Universal Brasileiro.
Luiz L. Pairão
Venceslau Brás - PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, tesoura, papel de sêda e manilha, régua, **carretilha, figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Com imensa satisfação, agradeço ao Instituto Universal Brasileiro pelo maravilhoso Curso de Corte e Costura. Hoje tenho a minha independência econômica assegurada.
Lourdes Nelly Rodrigues
NOVA LONDRINA

BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Fiz o Curso de Eletricidade. Graças ao meu estôjo e aos diretores e Professores do Instituto Universal Brasileiro, chego a ganhar NCR$ 80,00 NUM SÓ DIA.
João José dos Santos
Campo Grande - MT

Êste cupom é seu.

6097 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....
Rua ..... N.º .....
Cidade ..... Estado .....

Êste também é seu... ou para o melhor amigo.

6097 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....
Rua ..... N.º .....
Cidade ..... Estado .....

Walt Disney

O LÔBO MAU

CARATÊ NÃO É SOPA

PARECE QUE OS PORQUINHOS ESTÃO PREPARANDO UMA FESTA NO JARDIM, MAS ESQUECERAM DE CONVIDAR-ME!
NÃO É FESTA, PAPAI! O PRIMO DÊLES, O SR. KEPOR KADA, VIRÁ VISITÁ-LOS E ÊLES QUEREM FAZÊ-LO SENTIR-SE EM CASA!

AGORA, PAPAI, PARA O SEU PRÓPRIO BEM, PROMETA NÃO SE APROXIMAR DA CASA DOS PORQUINHOS DURANTE A VISITA DO PRIMO DÊLES!
ESTÁ BEM! NÃO VOU ONDE NÃO SOU BEM RECEBIDO!

TENHO QUE CORRER, PAPAI! PROMETI AOS PORQUINHOS QUE IRIA COM ÊLES ESPERAR O PRIMO NA ESTAÇÃO! O TREM DEVERÁ CHEGAR NA ENCRUZILHADA DOS PORCOS DENTRO DE MEIA HORA! E O SENHOR NÃO SE ESQUEÇA DO QUE DISSE!
NÃO TEM PERIGO, FILHO! NÃO ME APROXIMAREI DA CASA DÊLES!

EH, EH! FALEI QUE NÃO IRIA À CASA DOS PORQUINHOS... MAS NÃO PROMETI QUE NÃO CAÇARIA O PRIMO DÊLES!

E NÃO É TODO DIA QUE APARECE UM BANQUETE ASSIM!

PRECISO ENCONTRAR UMA RECEITA ADEQUADA PARA UM PORQUINHO ORIENTAL!
RECEITAS DE PORCOS PARA TÔDAS AS OCASIÕES

AH! AQUI ESTÁ... SUQUIÁQUI DE PORCO! ÔBA! PRECISO DE VÁRIOS INGREDIENTES! TENHO QUE IR AO MERCADO!

DEPOIS...
TÔDAS ESSAS COISAS ESVAZIARAM-ME A CARTEIRA... MAS VALERÁ A PENA!

A RECEITA NÃO MENCIONA A MAÇÃ, MAS PARA MIM UM PORCO ASSADO NÃO ESTÁ PRONTO SEM UMA MAÇÃ NA BÔCA!

COM ÊSTES TRAJES O VISITANTE PENSARÁ QUE SOU PATRÍCIO DÊLE!
O ZÉ GRANDÃO NÃO SE INCOMODARÁ SE EU LEVAR EMPRESTADA A SUA VELHA CHARRETE... ISTO É, SEM ÊLE SABER!
A VILA NOVA É A PRIMEIRA PARADA ANTES DA ENCRUZILHADA DOS PORCOS E PARECE QUE CHEGUEI BEM NA HORA!
O PORQUINHO ORIENTAL SERÁ FÀCILMENTE ENCONTRADO!
AH! HONORÁVEL SR. KEPOR KADA, SUPONHO?
SIM, SOU EU.. E QUEM É VOCÊ?
UM HUMILDE SERVIDOR DE SEUS HONORÁVEIS PRIMOS! VIM BUSCÁ-LO PARA O LEVAR ATÉ SUA HUMILDE CASA!
MAS EU PENSEI QUE DEVIA DESCER NA PRÓXIMA ESTAÇÃO!
BEM, O TREM NÃO PARA MAIS LÁ! O SENHOR TEM QUE DESCER AQUI!
ESTÁ BEM, LEVE MINHAS MALAS!

¡AUU!
(PUF! PUF!) ÊSSE PORQUINHO TRAZ MAIS COISAS AQUI DO QUE SUAS SANDÁLIAS... TALVEZ PENSE EM MORAR AQUI PARA SEMPRE!
DEIXE-ME AJUDÁ-LO A SUBIR, HONORÁVEL SENHOR!
UM RIQUIXÁ! QUE RARIDADE! QUASE QUE NÃO SE VÊ MAIS TAL COISA EM MEU PAÍS!
VAMOS, CRIADO, CORRA! NADA DE MOLEZA!
UAI! CALMA COM O CHICOTE, QUERO DIZER, SIM, SENHOR!
PLAFT!
HUM... VOCÊ ESTÁ EM MÁS CONDIÇÕES FÍSICAS! TALVEZ MEUS PRIMOS O TRATEM MAL! ESTÁ-SE VENDO QUE VOCÊ PRECISA DE BOA E FARTA ALIMENTAÇÃO!
(PUF! PUF!) SIM! É JUSTAMENTE O QUE TENHO EM MENTE!
POR QUE PAROU AQUI? ESSA NÃO PARECE SER A CASA DE MEUS PRIMOS!
BEM... É O QUE CHAMAMOS DE CASA DO MEIO DO CAMINHO... DESCANSE AQUI POR ALGUM TEMPO!
ESTÁ BEM! TRAGA-ME AS MALAS, ENTÃO!
SIM... MAS NÃO ACHO QUE VAI FICAR MUITO TEMPO AQUI PARA PRECISAR DELAS!

AH! VEJO QUE PREPAROU UM PRATO DO MEU PAÍS... ISSO É BOM...MUITO BOM!
SIM! CLARO QUE É! MAS ESTÁ FALTANDO UM INGREDIENTE APENAS!

E JÁ SEI O QUE É! MÔLHO DE SOJA! VOU BUSCÁ-LO EM MINHA BAGAGEM!

TONC!
BOLAS!

POR QUE ESMURROU O BANCO, RAPAZ?
POR NADA... ESTAVA APENAS TREINANDO UM GOLPE DE CARATÊ, DE QUE TANTO TENHO OUVIDO FALAR!

AH! CARATÊ É O MEU PASSATEMPO FAVORITO! VOCÊ FEZ TUDO ERRADO! PERMITA-ME DAR-LHE UMA DEMONSTRAÇÃO!

IAAAHHH!

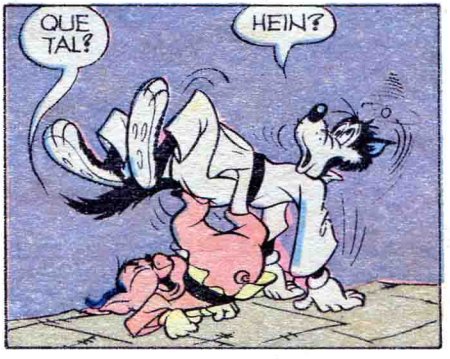
LAMENTO TER QUEBRADO O BANCO, MAS O CARATÊ É ASSIM MESMO!
(GLUP!) MAL POSSO ACREDITAR NO QUE VI!

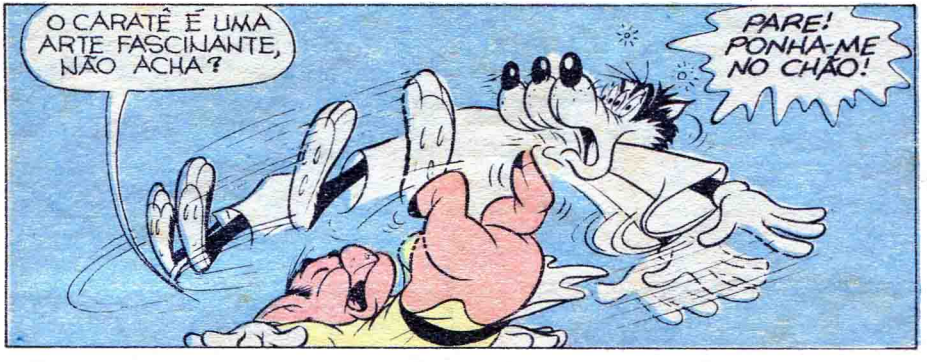
TEM QUE SER UM TRUQUE! SE UM PORQUINHO COMO ÊLE PÔDE QUEBRAR ÊSTE BANCO, EU TAMBÉM PODEREI FAZÊ-LO!
¡AAAUUU!
BLONC!
AI! UI! AI! ISSO DÓI!
CLARO QUE DÓI, SEU TOLO! VOCÊ PRECISA SABER COMO SE FAZ!
A TÉCNICA CORRETA É ESTENDER A MÃO ASSIM, E... ¡AAHH!
PLOC!
HUM... ÊSTE GOLPE VAI SER MAIS DURO DO QUE IMAGINEI... A SOLUÇÃO SERÁ FAZER ÊSSE PORQUINHO FICAR CANSADO!
EI! POR QUE NÃO FAZ OUTRAS DEMONSTRAÇÕES DE CARATÊ?
IMPOSSÍVEL! NÃO SE PODE FAZER UMA DEMONSTRAÇÃO SEM ADVERSÁRIO!
PRECISA DE ALGUÉM PARA LUTAR, NÃO É? QUE TAL EU AQUI?
OH, NÃO! NÃO SERIA JUSTO! VEJA, EU SOU FAIXA-PRETA!

NÃO ME DIGA! EU TENHO UMA PORÇÃO DE FAIXAS PRETAS!
ÓTIMO! ACEITO O DESAFIO!
PREPARE-SE ENQUANTO EU ARRANJO UM AMBIENTE ADEQUADO!
PUXA! EIS A RAZÃO DAS MALAS PESADAS! ÊLE TRAZ TODO O SEU EQUIPAMENTO NELAS!
ESTA VELHA CAMISOLA DE MEU AVÔ E SUA GRAVATA PRETA SERVIRÃO DIREITINHO COMO ROUPA DE CARATÊ!
SALVE!
PUXA, O PORQUINHO É MESMO BEM EDUCADO!
SALVE!
¡AAAHHH!
UIIII!
POFT!
¡AAAHHH! ¡AHHH! ¡AAAHHHH!
UAIII! ¡AUU! O QUE FOI QUE ME ATINGIU?

TRAIDORZINHO DUMA FIGA! ISTO NÃO É NENHUMA DEMONSTRAÇÃO! É BRIGA NO DURO!

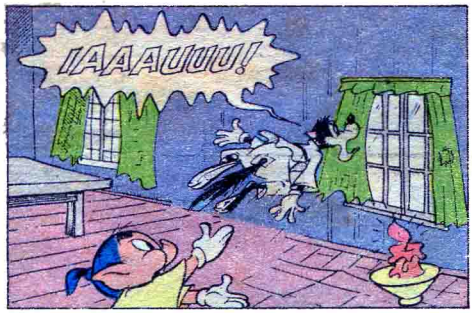
SE É ASSIM QUE ÊLE QUER, EU SEREI O SEU PARCEIRO IDEAL!


QUE TAL?
HEIN?


O CARATÊ É UMA ARTE FASCINANTE, NÃO ACHA?
PARE! PONHA-ME NO CHÃO!

COMO QUEIRA!
UUIIII!

IAHHH! IAHHH! IAHHH!
SOCORRO!



PRIMO KEPOR KADA! VOCÊ ESTÁ BEM?
ACABAMOS DE DESCOBRIR QUE O LOBÃO MALVADO O RAPTOU DO TREM!
LOBÃO MALVADO? PENSEI QUE ÊLE FÔSSE O CRIADO DE VOCÊS!

SE PRETENDE VIVER DE ACÔRDO COM SUA REPUTAÇÃO, SR. LOBÃO, SERIA MELHOR TOMAR ALGUMAS LIÇÕES DE CARATÊ, A SUTIL ARTE DA DEFESA PESSOAL... EIS O MEU CARTÃO!
SUTIL ARTE, DIZ ÊLE!

DEPOIS...
SABE, PAPAI, SERIA BOM MESMO SE O SENHOR TOMASSE ALGUMAS LIÇÕES DE CARATÊ!
NÃO, FILHO! FICAREI NA CAMA ATÉ AQUÊLE NANICO VOLTAR PARA SUA TERRA!
FIM

O PATO DONALD N.º 982 — 4/9/70 — Revista quinzenal da EDITÔRA ABRIL LTDA. / Redação: Rua Emílio Goeldi, 575, tel.: 65-2104 / Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 / Publicidade: Rua Augusta, 1846, tel.: 81-1800, caixa postal 2372, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguem está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: Rua Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade em todo o país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo —
Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

TRIBO
VEJA, TODO MUNDO ANDA TRISTE. DÊ UM JEITO NISSO, OU PEÇA DEMISSÃO DO CARGO DE FEITICEIRO DA TRIBO!
ENEAS
FAZER CHOVER, APAGAR O SOL, TROVOADAS, TUDO ISSO JÁ ESTÁ SUPERADO.
O COROA ESTÁ POR FORA. PRECISA DE NOSSA AJUDA!
HO! HO! VOCÊS NÃO TÊM EXPERIÊNCIA!
ENTÃO VEJA O PODER JOVEM. A PALAVRA MÁGICA É...
PLOC!
COM MIL TROVÕES! NÃO VOU SER MAIS DEMITIDO!
ALEGRIA! ALEGRIA! O CHICLE DE BOLA PLOC, TEM 5 SABORES: E GENIAIS TATUAGENS MÁGICAS!
MÁGICAS PLOC
ESPORTE CLUBE GRÊMIO
PLOC
GREMIO

PARA O QUE DER E VIER

com

NESTON

-o Superalimento de cereais nobres

Você fica forte. Pronto para brincar e estudar, pronto para vencer. Porque Neston é um superalimento. É gostoso de todo jeito. E você mesmo pode prepará-lo com banana amassada, na "vitamina" de frutas ou com leite. Vá com Neston que você vai bem.

NTRV-1/70

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com